

**BAN QUẢN LÝ TÒA NHÀ SAFIRA**

SAFIRA MANAGEMENT OFFICE

Địa chỉ: Tầng 2, Tòa nhà Safira

Address: Floor 2nd, Safira BuildingĐường Võ Chí Công, P. Phú Hữu, TP Thủ Đức, TP HCM
Vo Chi Cong Street, Phu Huu Ward, Thu Duc City, HCMC

Hotline: 0856 336 767

CBRE

Số: 290/2023/TB-SAFIRA

Tp. HCM, ngày 23 tháng 02 năm 2023

Số: 290/2023/TB-SAFIRA

Ho Chi Minh City, February 23, 2023

**BAN QUẢN LÝ
TÒA NHÀ SAFIRA
CBRE****THÔNG BÁO/ NOTIFICATION****ĐƯỜNG VÕ CHÍ CÔNG, P. PHÚ HỮU, TP. THỦ ĐỨC***(V/v: Quy định sử dụng nhà vệ sinh công cộng tại tòa nhà chung cư Safira)
(Rev: Regulations on the use of public toilets at Safira apartment building)*Kính gửi: **Quý Cư dân,***Dear Residents,*

Lời đầu tiên, Ban Quản Lý Tòa nhà (“BQLTN”) xin gửi đến Quý Cư dân lời chúc sức khỏe và lời chào trân trọng.

First of all, the Management Office (“MO”) would like to send our best wishes for health and respectful greetings.

Với mục đích sử dụng nhà vệ sinh công cộng an toàn và sạch sẽ cho cộng đồng cư dân Safira, BQLTN xin thông báo đến Quý Cư dân về Quy định sử dụng nhà vệ sinh công cộng tại tòa nhà chung cư Safira như sau:

For the purpose of using public toilets safely and cleanly for Safira residents, MO would like to inform of the Regulations on using public toilets at Safira apartment building as follows:

- 1/ CÓ Ý THỨC GIỮ GÌN NHÀ VỆ SINH CHUNG/ Keep the public toilets clean and tidy.**
- 2/ KHÔNG vứt rác (giấy vệ sinh, tả em bé, băng vệ sinh,...) vào bồn cầu để không gây tắc nghẽn. Bỏ vào thùng rác theo đúng quy định được bố trí trong nhà vệ sinh/ Do not throw garbage (toilet paper, baby diapers, tampons, etc.) into the toilets, use trash bins provided.**
- 3/ GIỮ GÌN và sử dụng các thiết bị đúng cách: bồn cầu, vòi rửa, cánh cửa,.. Không giẫm/đặt chân lên bồn cầu, hoặc vứt vòi rửa bừa bãi, mở cửa nhẹ tay/ Using sanitary equipment properly. Do not step on the toilet bowl, throw the water hand-spray on the floor, open the toilet doors with care.**
- 4/ Sử dụng TIẾT KIỆM vật tư vệ sinh/ Using toilet supplies efficiently.**

Vì mục tiêu xây dựng một môi trường sống hiện đại, văn minh. BQLTN rất mong nhận được sự hợp tác và tuân thủ của Quý Cư dân. Mọi ý kiến đóng góp hoặc cần biết thêm thông tin, Quý Cư dân vui lòng liên hệ qua số Hotline BQLTN: **0856 33 6767** hoặc ứng dụng **Cyhome** để được giải đáp và hỗ trợ.

*For the purpose of building a safe and civilized living environment. MO is looking forward to receiving the cooperation and compliance of the Residents. If you have any comments or need more information, please contact the Management Office via Hotline: **0856 33 6767** or **Cyhome** application for answers and support.*



BAN QUẢN LÝ TÒA NHÀ SAFIRA

SAFIRA MANAGEMENT OFFICE

Địa chỉ: Tầng 2, Tòa nhà Safira

Address: Floor 2nd, Safira Building

Đường Võ Chí Công, P. Phú Hữu, TP Thủ Đức, TP HCM
Vo Chi Cong Street, Phu Huu Ward, Thu Duc City, HCMC

Hotline: 0856 336 767

CBRE

** Trong trường hợp có sự không nhất quán hoặc xung đột giữa tiếng Việt và tiếng Anh, tiếng Việt sẽ được ưu tiên áp dụng/ In the event of inconsistency or conflict between Vietnamese and English, the Vietnamese shall prevail.*

Trân trọng.

Thank you and best regards,

Nơi nhận:

- Như trên.
- Lưu VP BQLTN.